

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2000-2001

18 APRIL 2001

**Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregistervannatuurlijkepersonen en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis ten gevolge van de nieuwe structuren van de balie**

*Evocatieprocedure*

**TEKST GEAMENDEERD  
DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE**

**Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van natuurlijke personen**

*(Nieuw opschrift)*

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

2-620 - 2000/2001:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.

*Zie ook:*

Beslissingen van de parlementaire overlegcommissie, stuk nr. 2-82/19.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

18 AVRIL 2001

**Projet de loi modifiant le Code judiciaire, la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante afin de tenir compte des nouvelles structures du barreau**

*Procédure d'évocation*

**TEXTE AMENDÉ  
PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE**

**Projet de loi modifiant le Code judiciaire et la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques**

*(Nouvel intitulé)*

*Voir:*

Documents du Sénat:

2-620 - 2000/2001:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nº 2: Amendements.

Nº 3: Rapport.

*Voir aussi:*

Décisions de la commission parlementaire de concertation, doc. n° 2-82/19.

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 1391, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 29 mei 2000, van het Gerechtelijk Wetboek worden de woorden «door toedoen van de Nationale Orde van advocaten» vervangen door de woorden «door toedoen van de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone».

## Art. 3

In artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1995, tot regeling van een riksregister van natuurlijke personen worden de woorden «Belgische Nationale Orde van Advocaten» vervangen door de woorden «Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone».

## Art. 4

Deze wet treedt in werking de eerste dag van de tweede maand na die waarin de koninklijk besluiten ter bekraftiging van de reglementen van orde van de Orde van Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone, zoals bedoeld in artikel 491, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van ..., tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de structuren van de balie en van de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis, in het *Belgisch Staatsblad* zijn bekendgemaakt.

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

À l'article 1391, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 29 mai 2000, les mots «à l'intervention de l'Ordre national des avocats «sont remplacés par les mots «à l'intervention de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de l'Orde van Vlaamse balies.»

## Art. 3

À l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983, modifié par la loi du 30 mars 1995, organisant un registre national des personnes physiques, les mots «l'Ordre national des avocats de Belgique» sont remplacés par les mots «l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et à l'Orde van Vlaamse balies».

## Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel les arrêtés royaux de confirmation des règlements d'ordre intérieur de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et de l'Orde van Vlaamse balies, visés à l'article 491, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire, tel qu'il a été modifié par la loi du ..., modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les structures du barreau et la loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention prévention inopérante, auront été publiés au *Moniteur belge*.